

12

Dec. 2014 NEWSLETTER

藝友

資訊

中華民國103年12月

<http://www.arte.gov.tw>



103學年度全國學生

美術比賽

得獎作品展暨頒獎典禮



國立臺灣藝術教育館
National Taiwan Arts Education Center

廣告

本館主辦活動

本館協辦、合辦活動

※表列活動如因故更動時，本館將另行公告。

類別	地點	時間	活動名稱	展演單位	參加方式
演藝活動	南海劇場	12/05(五)19:30 12/06(六)14:30 19:30 12/07(日)10:30 14:30	歡樂聖誕 - 小氣財神	偶偶偶劇團 TEL(02)2733-2020	● / ● \$300.400 \$600.800
		12/12(五)19:30 12/13(六)19:30 12/14(日)14:30 12/17(三)19:30 12/18(四)19:30 12/19(五)19:30 12/20(六)19:30 12/21(日)14:30	Re/turn	台南人劇團 TEL(02)2892-4861	● / ● \$800.1,200 \$1,500
		12/23(二)14:00	應用外語科日文組第十二屆成果發表會	稻江商職應用外語科日文組 TEL0988-890-802	●
		12/24(三)19:30 12/25(四)19:30	精選玉簪記暨崑劇折子公演	台北崑劇團 TEL(02)2305-2885	●
		12/28(日)14:00	思源尊親音樂會	仁易靈芝國際股份有限公司、仁易合唱團 TEL0930-180-900	●
	第 1.2.3 展覽室	2015 12/23(二) - 02/23(一)	103 學年度全國學生美術比賽得獎作品展	國立臺灣藝術教育館 TEL(02)2311-0574	●
	南海戶外藝廊	2015 11/19(三) - 01/05(一)	第 15 屆同德美展	桃園縣桃園市同德國小 TEL(03)317-6403#234	●

♣ 1h/1.5h 現場排隊索票：演出前 1 時 / 1 時 30 分起索票，每人最多 2 張，索完為止。

★ 索票，TEL 洽詢展演單位 | ● 自由入場、自由參加、自由觀賞 | ☆ 售票、★ 優惠，TEL 洽詢展演單位

● 兩廳院售票，TEL (02)3393-9888 | ◆ 年代售票，TEL (02)2341-9898

※入場須知

1. 劇場活動，請於演出前 30 分排隊入場。
2. 南海藝文廣場活動，如遇雨天，請移至南海書院觀賞。
3. 展覽時間 09:00-17:00，週一休館。
◎第 3 展覽室、南海戶外藝廊，展期最後一日至 12:30。(主、協辦活動除外)
4. 本館展演活動若遇颱風來襲，將依人事行政局公告異動，詳情請逕洽：(02)2311-0574。

★觀眾迴響：如欲進一步了解或回饋該活動，請連結展演單位網頁(活動網頁期限至活動結束後 4 週有效)。

Exhibition & Performance Schedule for Dec. 2014

Event	Venue	Time	Title	The Presenter	Entry Method
Performance Activities	Nan Hai Theater	Dec.05 -19:30 Dec.06 -14:30 -19:30 Dec.07 -10:30 -14:30	A Christmas Carol 🌟	Puppet Beings Theater Company TEL (02)2733-2020	🔵 / 🌟 \$300.400 \$600.800
		Dec.12 -19:30 Dec.13 -19:30 Dec.14 -14:30 Dec.17 -19:30 Dec.18 -19:30 Dec.19 -19:30 Dec.20 -19:30 Dec.21 -14:30	Re/turn 🌟	Tainaner Ensemble TEL (02)2892-4861	🔵 / 🌟 \$800.1,200 \$1,500
		Dec.23 -14:00	The 12 th Annual Performance of the Applied Japanese Department, Daojiang High School of Commerce 🌟	Applied Japanese Department, Daojiang High School of Commerce TEL 0988-890-802	●
		Dec.24 -19:30 Dec.25 -19:30	Selected Excerpts from "The Story of the Jade Hairpin" and "Kungu Opera"	Taipei Kungu opera troupe TEL (02)2305-2885	●
		Dec.28 -14:00	Concert for Remembering Ancestors and Respecting Parents	Jen-Yih Lingzhi International Co., Ltd. , Jen-Yih Chorus TEL 0930-180-900	●
Exhibition Activities	Exhibition Room I . II . III	2015 Dec.23 - Feb.23	National Student Art Competition Prized Works Exhibition of Academic Year of 2014	National Taiwan Arts Education Center TEL (02)2311-0574	●
	Nan Hai Outdoor Gallery	2015 Nov.19 - Jan.05	The 15 th Tong De Art Exhibition	Tong De Elementary School, Taoyuan County TEL (03)317-6403#234	●

Organizer

Co-Organizer

※ If the above event(s), for any Force Majeure, is changed, please consider our center's announcement as the only principle.

♣ 1h/1.5h Request on the Spot Ticket : 60/90 minutes before the performance.

🌟 Free Ticket , TEL Exhibition Unit | ● Free Admission | 🌟 Ticket Price, 🌟+ Ticket Discounts , TEL Exhibition Unit

🔵 ArtsTicket , TEL (02)3393-9888 | 🌟 ERA Ticket , TEL (02)2341-9898

※ Entrance Guideline

1. Please line up for entrance to the theater 30 minutes before the performance starts.
2. The activities at Nan Hai Open-Air Arts Square will be moved to Nanhai Academy if it is a rainy day.
3. Exhibition time 09:00~17:00 Tuesday to Sunday. The last day of the exhibition at the Exhibition Room III and Nan Hai Outdoor Gallery will be closed at 12:30 pm.
4. If the typhoon warning issued, please refer to the Central Personnel Administration's announcement or contact the Center at (02)2311-0574

🌟 Audience Response : For acquiring further information or submitting feedback to the event, please link to the webpage of the performances (the webpage will be available for additional 4 weeks for completed events).



103 學年度全國學生

美術比賽

得獎作品展暨頒獎典禮



展覽

103 104
12/23 ~ 2/23

9:00-17:00，週一休館

國立臺灣藝術教育館
第1.2.3展覽室

臺北市中正區南海路43號

※展出103學年度比賽特優、
優等、甲等得獎作品。

頒獎典禮

103
12/27 (六) 14:00

國立臺灣藝術教育館
南海劇場

臺北市中正區南海路47號

指導單位：  **教育部**

主辦單位：  **國立臺灣藝術教育館**
National Taiwan Arts Education Center

協辦單位：各縣市政府教育局(處)

活動洽詢：(02)2311-0574 分機110、251

2015

12.23-2.23 | 二 - 一 | 9:00-17:00 | 週一休館

103 學年度全國學生美術比賽得獎作品展

National Student Art Competition Prized Works Exhibition of Academic Year of 2014

指導單位 | 教育部

主辦單位 | 國立臺灣藝術教育館

協辦單位 | 各縣市政府教育局(處)

教育部為增進學生美術創作素養，培養國民美術鑑賞能力並落實學校美術教育，特舉辦全國學生美術比賽。共分七大類別，包括：國小組 - 繪畫類、書法類、平面設計類、漫畫類、水墨畫類、版畫類等 6 類；國中組、高中（職）組及大專組 - 西畫類、書法類、平面設計類、漫畫類、水墨畫類、版畫類等 6 類。自國小至大專共計 55 組。



全國學生美術比賽

第1展覽室
Exhibition Room I

第2展覽室
Exhibition Room II

第3展覽室
Exhibition Room III

◎**聚焦賞析** | 展出 103 學年度比賽特優、優等、甲等得獎作品約 355 件。頒獎典禮訂於 103 年 12 月 27 日（六）14:00，南海劇場舉行。

In order to enhance student's arts creation capacity, to cultivate citizen's ability of appreciation and to put the school arts education into effect, the Ministry of Education thus organized the National Student Art Competition. It is divided into seven categories: elementary school section - painting, calligraphy, graphic design, comics, ink painting and prints; junior and senior high school (including vocation school) plus college section - western style painting, calligraphy, graphic design, comics, ink painting and prints. From elementary school to college, there are up to a total of 55 groups.

◎**Focus** | Exhibited items include the works labelled as premium, excellent, first, and other prizes of Academic Year 2014, about 355 works in total. The awarding ceremony will be held at Nan-Hei Theater at 02:00pm on Saturday, December 27th, 2014.



藝術 +



美，存於細心之中

事物的美，存在於細心觀察者的心中。

Beauty in things exists in the mind which contemplates them.

大衛·休謨 (David Hume 1711-1776,
蘇格蘭哲學家)

Dec. 2014

12.05-07 | 五 - 日 | 19:30 • 14:00 • 10:30 | 60 分鐘 | 偶偶偶劇團

歡樂聖誕 - 小氣財神

A Christmas Carol

主辦單位 | 偶偶偶劇團



偶偶偶劇團

曾經幸福快樂的小男孩史古基，怎麼變成了吝嗇鬼史古基爺爺？答案將由 3 位精靈來解開：過去精靈帶史古基爺爺回到小時候的家；現在精靈讓史古基爺爺看到自己狠心對待賣火柴的小女孩；而未來精靈則打算把史古基爺爺帶走！史古基爺爺到底會不會改變？賣火柴的小女孩命運又將會如何呢？

◎**聚焦賞析** | 改編自英國文豪狄更斯 (1812-1870) 經典不朽的聖誕故事，全劇從舞臺設計到服裝、戲偶，皆展現濃濃英倫風情，彷彿精緻繪本躍然於舞臺上。

How did Scrooge who was once a happy little boy turn into the stingy Grandpa Scrooge? The answer will be revealed by three fairies: the fairy of the past will take Scrooge back to his home when he was still a little boy; the fairy of the present will take Grandpa Scrooge to see for himself how cold-heartedly he treated the little girl who sold matches; the fairy of the future plans on taking Grandpa Scrooge away! Will Grandpa Scrooge change in the end? What is going to happen to that little girl who sells matches?

◎**Focus** | Adapted from the classic work- A Christmas Carol by the English literature master Charles Dickens (1812-1870), the stage design, costumes and the puppets of the show are all 100% English-style. Everything is so exquisite that it's as if they have leapt onto the stage from the storybook.

12.12-14, 17-21 | 五 - 日, 三 - 日 | 19:30 • 14:00 | 170 分鐘 | 台南人劇團

Re/turn

指導單位 | 文化部

贊助單位 | 臺北市府文化局

演出單位 | 台南人劇團



台南人劇團

打開穿越時空之門，重返生命遺憾的關鍵時刻！生命中的缺憾，會引領你到你該去的地方……一個門把的轉動，開啟時空之門，讓 6 位各自心中有所遺憾的人，得到唯一一次重新來過的機會。在他們情感糾葛間，出現其他可能結局的同時，卻又再次掀起一連串親情、愛情、友情的選擇、質疑與迷惘。

◎**聚焦賞析** | 8 場演出，呈現 8 場不同的結局！自 2011 年首演以來，超過二萬人悸動落淚；2014 年，再度引領你，重返心的縫隙。

Your regrets will take you to your destined path...by turning a door knob, the door of times is opened to offer six people who each have their own regrets a chance to undo what was done. When they are torn in love, and when other possible endings come by, they are once again forced to confront a series of choices, doubts and confusion caused by families, love and friendship.

◎**Focus** | Eight performances with eight different endings! Since its premier in 2011, it has moved more than 20,000 people to tears; this year, 2014, it will lead you back to your hearts.

12.23 | 二 | 14:00 | 250 分鐘 | <http://w2.tkcvs.tp.edu.tw/instd/index.htm>

應用外語科日文組第十二屆成果發表會

The 12th Annual Performance of the Applied Japanese Department, Daojiang High School of Commerce

演出單位 | 稻江商職應用外語科日文組



稻江商職應用外語科日文組

以「榮光(榮耀之意)」為主題，傳達應日科高三同學們由青澀蛻變成熟，充滿自信，向新的人生邂逅！在葉正德主任的帶領與中、日籍老師用心指導下，融合 3 年學習，以日本民間故事「ねずみの嫁入り」及「姥捨て山」為題材，學生自行編撰 2 齣戲劇，全程日語演出，呈現學習成果並提升對日本戲劇、文化、語言等各方面的認識與了解。

◎**聚焦賞析** 籌備 1 年，精心策畫的成果發表會；取材日本傳統及現代文化，結合 2 個民間故事演出，以乃木坂 46 青春夏日單曲揭開序幕，一連串的精采表演令人驚喜連連，最後以にじいろ結尾。

The theme of the show is glory for it aims to convey the message of how these students transformed from immature to mature and have become as confident as they are today and march into new lives! Under the guidance of director Ye Zheng-De and the Taiwanese and Japanese professors, the students are ready to exhibit their three years of hard work through two dramas adapted from Japanese folklore tales: "The Mouse's Daughter is Getting Married" and "The Mountain Where Elders are Deserted", all in Japanese.

◎**Focus** | The show opens with the hot hit single of Nagizaka46; then comes two folklore stories that have combined the essence of Japanese traditions and modern culture; finally the show ends with the colors of the rainbow.

12.24-25 | 三 - 四 | 19:30 | 110 分鐘

精選玉簪記暨崑劇折子公演

Selected Excerpts from "The Story of the Jade Hairpin" and "Kungu Opera"

演出單位 | 台北崑劇團



台北崑劇團

傳統戲劇中的演出是有文有武，各異其趣，劇作家依他個人的需求，真實的紀錄，並用戲劇化的演出，突顯這些人物的特質。崑劇為戲曲之母，其中幾個經典劇目令人百看不厭。特別是《玉簪記》全劇中琴挑、偷詩、秋江等精華劇目，深受觀眾喜愛。

◎**聚焦賞析** 融合載歌載舞設計演出，呈現舞臺整體美，增加視覺效果，並為悲劇鋪陳增添色彩，透過戲劇水袖和雲帶等舞蹈美，展現崑劇的綜合藝術。

Traditional dramas include both wen xi (which focuses more on singing and highly-stylized acting) and wu xi (which focuses more on acrobatics and martial-arts skills) and each has its own unique features. The playwright, according to his/her personal needs and the historical records, highlights through the performance the features of the characters of the stories. Kungu opera is the mother of operas. There are several classic dramas that are worth appreciating over and over again, especially excerpts from "The Story of the Jade Hairpin": "The Heart-Stirring Lute", "The Secret Poetic Epistle" and "Autumn River" which are all widely loved.

◎**Focus** | The beauty of the performance emerges through both singing and dancing. Enhancing its visual effects and building the tragic plots, with the charm and beauty of dances such as Water Sleeve and Yunzhou, the combination of arts in Kunqu opera is thus fully displayed.

12.28 | 日 | 14:00 | 150 分鐘

思源尊親音樂會

Concert for Remembering Ancestors and Respecting Parents

主辦單位 | 仁易靈芝國際股份有限公司、仁易合唱團

協辦單位 | 中華自然醫學教育學會健康促進教研中心

在這個感恩的時節，以「思源尊親」為主軸，結合殘障弱勢的音樂家、社區合唱團體等，共同展現藝術文化與傳承的表演活動，讓人們更能感恩惜福，讓家庭美滿幸福，讓社會更和諧安祥。



仁易合唱團

◎**聚焦賞析** | 以「思源尊親」為主軸，融合弱勢音樂家和臺灣合唱團體，演出藝術文化與傳承音樂活動。

In the season of showing gratitude, the main concept of the concert is "Remembering Ancestors and Respecting Parents". Physically-challenged musicians, and the community chorus, aim to bring the audience an event that exhibits artistic culture, while passing down this good concept, which is to remind people to be always grateful, make our families happy and pleasant while making our society more peaceful.

◎**Focus** | A concert with a theme of "Remembering Ancestors and Respecting Parents", its music and singing are brought by physically-challenged musicians and Taiwanese choirs, aiming to bring the audience a musical event that exhibits artistic culture while passing down the good concept to the next generation.

校園星秀 夢想舞臺

103年全國學生音樂、鄉土歌謠、
創意偶戲表演藝術推廣活動



高雄市前金國中 《前金國中歲末感恩音樂會》

9-12月 音樂工作坊 10場 前金國中音樂教室

12/24 16:00 感恩音樂會 前金國中校門川堂

嘉義縣文昌國小

《樂飄諸羅 玩味傳統》

10/26 14:00 嘉義縣表演藝術中心

臺北市立成功高中 《濟樂樂祭：回饋社會系列》

12/7 16:00 大安森林公園

東山皮影劇團 (新北市東山國小)

《海疆奇航之公主下西洋》

10/23 10:00 新北市石碇國小

高雄市竹園國小

《創意偶戲：西遊記-火焰山》

《三人組偶戲：荒島奇遇記、我要變聰明》

9/12 10:00 高雄市三埤國小 14:00 高雄市復安國小

屏東縣信義國小

《偶戲表演～公主不公主》

10/29 08:00・09:50

屏東縣大平國小禮堂

宜蘭縣龍潭國小

《金粟料理王》

9/12 19:00 礁溪鄉立托兒所

/19 19:00 宜蘭市私立和睦幼稚園

指導單位：教育部

主辦單位：國立臺灣藝術教育館

承辦單位：高雄市前金國中、淡江大學管樂社、嘉義縣文昌國小、臺中一中、高雄市陽明國中、臺北市成功高中、高雄市竹園國小、宜蘭縣龍潭國小、新北市泰山國小、國立彰化啟智學校、屏東縣信義國小

第 15 屆同德美展

The 15th Tong De Art Exhibition

展出單位 | 桃園縣桃園市同德國小

我們鼓勵孩子用不同的角度看世界，如螻蟻在低處仰望天際，如飛鳥在高處俯瞰大地；只有孩子純真的思維，能指引我們走出混沌。本展以「大地之愛」為主題，在環境破壞與生物存續日形嚴峻的當下，孩子們別具慧眼，有些拿起畫筆，有些裁切製造，透過平面畫作和立體勞作，各種藝術創作形式，表達對這片土地和大自然的關懷。

◎**聚焦賞析** | 同德國小全校師生相信：唯有珍愛生長的土地，建構獨有的文化風貌，才能擁有踏實的自信與神聖的尊嚴。第 15 屆同德美展，邀請各界繼續給予支持和鼓勵。

The theme of the exhibition is "The Love for Mother Nature." In a time where the environment is being damaged and all living things are being harshly challenged, children have their particular ways of seeing things. Some use their brushes to paint, and some cut things to create artworks. Through either their paintings or 3-dimensional artworks, in various kinds of art forms, they express their love and caring for the land that nurtures them as well as Mother Nature in their own ways.

◎**Focus** | Only when we cherish the land that nurtures us and construct a unique cultural aspect around us, can we truly possess confidence and dignity. The 15th Tong De Art Exhibition welcomes your continuous support and encouragement.



陳弘愷《此路不通》



各路人馬飆創意 作伙獻計・給美感解碼

對美的事物有獨到見解者；
亟思將身邊廢物化腐朽為藝術者；
自許充滿美感細胞的魔法師者；
想打破僵化思維，顛覆傳統藝術學習方式者……
速速翻出圖文並茂壓箱寶，展現新世代美學力量！

獻計資格：具師生身分，意欲分享創意絕技者。

爬格字數：約二千至五千字。

投稿方式：

[線上投稿] 臺灣藝術教育網<http://ed.arte.gov.tw> 點選「美育雙月刊／線上投稿」區，上傳文章、圖片。

[郵寄投稿] 備電子稿件，掛號郵寄至 10066 臺北市中正區南海路 43 號「美育編輯部」收。

收藏·想像魔力

2014全國學生圖書創作獎專輯

一本屬於孩子們獨一無二，充滿想像魔力的圖書。

適合3-12歲兒童閱讀之原創性作品。

收集2014年愛、關懷、勇氣的心情與故事，

邀你一起來走進這想像的繽紛與魔力。



{套書} 定價 \$2,080



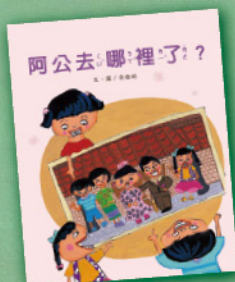
{兒童圖畫書插畫集}
定價 \$500



{我家多了一個女丫}
定價 \$180



{神奇牙膏}
定價 \$220



{阿公去哪裡了?}
定價 \$300



{假如我是大肚王}
定價 \$230



{帽事}
定價 \$400



{捉迷藏}
定價 \$250



購書資訊 請洽：國家書店(02)2518-0207 · 五南文化廣場(02)2368-3380

2014
全國學生

圖書創作獎

創作獎

Nationwide Students' Picture Book Creation Award

原畫巡迴展

10/22 - 11/9

國立公共資訊圖書館

臺中市南區五權南路100號

(04)2262-5100 ● 09:00-21:00

● 09:00-17:00

10/5 - 10/19

國立臺灣藝術教育館

臺北市中正區南海路43號

(02)2311-0574 ● 09:00-17:00

11/12 - 11/30

國立東華大學

花蓮縣壽豐鄉大學路2段1號

(03)863-2604 ● 09:00-17:00

12/4 - 12/28

國立科學工藝博物館

高雄市三民區九如一路720號

(07)380-0089 ● 09:00-17:00

12/5 11:00 開幕典禮：

分享現場 | 邀請高中(職)組特優獎

〈帽事〉作者-羅孝慈、忻蓉萱

(中華藝校多媒體動畫科)

進行創作分享。

樂聲現場 | 由中華藝校音樂科

Perfume古典重奏團，結合古典與

爵士曲風，營造藝饗樂氛。

指導單位：



教育部

主辦單位：



國立臺灣藝術教育館

協辦單位：



國立公共資訊圖書館



國立東華大學藝術中心



國立科學工藝博物館



活動洽詢：

(02)2311-0574 分機110、241

<http://www.arte.gov.tw>

麥克筆 • 點金術

The Magic of Marker

An Exhibition of Design and Illustration

巡迴展



9/11-9/23

1

陽明海洋文化藝術館

二-日 09:00-17:00

基隆市仁愛區港西街4號 (02)2421-5681 巡迴展

北區

教育活動

導覽解說 9/13 六 11:00-12:00 邱永福

9/26-10/19

2

國立公共資訊圖書館

二-六 09:00-21:00

日 09:00-17:00

臺中市南區五權南路100號 (04)2262-5100 巡迴展

中區

教育活動

導覽解說 9/27 六 11:00-12:00 王健

現場示範教學 10/04 六 14:00-16:00 陳榮杰

11/22-12/07

3

國立臺南生活美學館

二-日 09:00-18:00

臺南市中西區中華西路二段34號 (06)298-4900 巡迴展

南區

教育活動

導覽解說 11/22 六 11:00-12:00 王健

現場示範教學 11/29 六 14:00-16:00 陸定邦

12/11-12/21

4

國立東華大學藝術中心

一-日 09:00-17:00

花蓮縣壽豐鄉大學路二段1號 (03)863-2604 巡迴展

東區

教育活動

導覽解說 12/13 六 13:00-14:00 王健

現場示範教學 12/13 六 14:00-16:00 馬世聰

展覽主辦



共同主辦



國立臺南生活美學館
National Tainan Living Arts Center

財團法人陽明海運文化基金會
Yang Ming Cultural Foundation

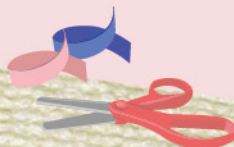
協辦單位



萬順設計用品有限公司
www.oneart.com.tw



玩藝書房：說故事・手作課



玩藝玩

103年藝術教育親子推廣活動

從小巧可愛的創作開始，
讓孩子發現自己的潛力。
透過親手勞作，
讓孩子體會
藝術與文學的無限魅力。



志工說故事

地點：藝術教育圖書室親子區 自由入座

活動時間：週日 10:00-11:00

參與對象：幼兒園、國小學生

12/07 《雪花人》

12/14 《We Eat Dinner In The Bathtub》

12/21 《古強森的聖誕奇蹟》

12/28 《快樂聖誕節》

活動洽詢：(02)2311-0574分機234。



預約 藝教館 歷史漫步 導覽

定時導覽：週二-週五 10:00、14:00
預約電話：(02)2311-0574 分機110
10人(含)以上團體，請於7天前預約

預約申請表，請至本館全球資訊網
<http://www.arte.gov.tw/>
單一窗口，下載填送申請



藝云

起學習趣

新課
登場

2014 藝術文化多媒體數位教材

戲曲唱腔
藝術之美傳統南北
管音樂偶戲探索
之旅書法學習
基礎簡介談書法與
繪畫之關係

課程特色：

貼近生活，輕鬆學習

豐富影音，生動活潑

實務作法，激發行動



歡迎至 本館臺灣藝術教育網「網路藝學園」註冊選讀，上線學習。

臺灣藝術教育網 <http://ed.arted.gov.tw/ch/index/index.aspx>網路藝學園 <https://elearn.arted.gov.tw/>

活動洽詢：(02)2311-0574 分機111

館長
與民
有約

登記時間 | 103年 12月 03 日 ▶ 12月 17日 9:00-17:00

登記窗口 | 1. 服務臺：臺北市南海路 43 號 2. 電話：(02)2311-0574 分機 110
3. 傳真：(02)2312-2555 4. 網址：<http://www.arted.gov.tw>
※1. 可親至服務臺登記，或以電話、傳真、電子郵件、網路等方式申請。
2. 未用制式登記表書寫者，請載明：姓名、出生日期、電話、地址、約談主題。

約見時間 | 103年 12月 24日 (星期三) 14:30-17:00

- ※1. 每次約見人數以 5 人為原則，依申請登記時間先後順序及約談主題之迫切性，編號排定。(書面或電話通知)
2. 本活動由本人親到(請攜帶國民身分證核對)。非本人到場，取消約見資格。
3. 如叫號未到者，視同放棄，並依序遞補，登記人不得異議。
4. 有下列情事之一者，本館不予受理登記，事後發覺者，取消其約見資格：
(1) 代理人申請登記或陳情。(2) 約談主題與本館業務之改進、建議或陳情無關或非本館權責者。(3) 重複約見之案件。(4) 約談內容要求保密者。
5. 本館員工不得參與本活動，或代替他人申請登記。



行政中立，全民得益；依法行政，公平公正！

公務人員保障暨培訓委員會 提醒您
Civil Service Protection & Training Commission



觀眾須知 Audience Information

1. 每人一券，憑票入場，對號入座。並請於開演前 5 分鐘入座。
2. 除兒童節目外，禁止 7 歲以下兒童入場。
3. 演出前 30 分鐘開始入場，演出場內不得錄音、錄影、攝影、隨意走動及喧嘩。
4. 請勿攜帶危險物品、食物、飲料入場。
5. 不得於場內飲食、吸煙、嚼檳榔或口香糖等。
6. 遲到觀眾應於中場休息方得進入劇場，以免影響他人觀賞。
7. 本館場地不收受花籃、花圈等賀物。

1. One ticket for each person, admission with ticket, checking the number for the seat. Please be seated 5 minutes before starting the performance.
2. Except children programs, children under 7 years old are not allowed to enter the performance venue.
3. Access to the venue 30 minutes before the performance starts. It's forbidden to record sound, record video, photograph, walk about at will, or clamour in the performance venue.
4. Please don't bring dangerous things, food, drink with you, and enter the venue in slippers or in disordered clothing.
5. It's forbidden to dine, drink, chew betel nuts or chewing gum in the venues.
6. In order not to influence the others, late arrivals will be allowed only at intermission.
7. Our Center's venues don't accept such gifts as flower baskets, flower wreaths.



1. 危險公共場所，不去； 2. 標示不全商品，不買； 3. 問題食品藥品，不吃； 4. 消費資訊，要充實； 5. 消費行為，要合理；
6. 消費受害，要申訴； 7. 1950專線，要記牢； 8. 消保活動，要參與； 9. 爭取權益，要團結； 10. 綠色消費，要力行。

產學攜手 就業有我

教育部自95學年度起即推動「產學攜手合作計畫」，結合專業課程和實務訓練，讓參與學生「畢業即就業」，「上工即上手」，亦滿足國內產業人力需求。
產學雙贏，皆大歡喜！



截至103學年度止

- ➡ 補助經費已達**3億8千萬元**
- ➡ 受惠學生超過**28,000人**
- ➡ 合作廠商累計近**2,800家**

學制彈性互通 結合理論實務 兼顧就學就業 促進產學連結

行政院
Executive Yuan

政策廣告

歡迎轉貼



資料來源：教育部

服務指南 Service Guide

☎ 服務專線 Phone Number

TEL : (02)2311-0574轉110

☎ 開放時間 Hours

週二至週日 09:00-17:00

休館日：週一、農曆除夕、大年初一
(若遇特殊情況另行公告)

Monday - closed

Tuesday - Sunday 09:00-17:00

Please Note: We are closed Lunar

New Year and the first day after

Lunar New Year. (It will be

announced additionally

if meets special conditions.)



☎ 館址 Address

10066 臺北市中正區南海路43、47號

No 43,47, Nanhai Road, Zhongzheng District, Taipei City 10066, Taiwan (R.O.C.)

☎ 網址 Website



全球資訊網
www.arte.gov.tw



臺灣藝術教育網
ed.arte.gov.tw



facebook
www.facebook.com



Web APP



藝教諮詢 Q&A
forum.arte.gov.tw

🚗 交通路線 Transportation

🚇 捷運 / 中正紀念堂站(2號出口，步行約7分鐘)

小南門站(3號出口，步行約10分鐘)

🚌 公車 / 中正二分局站(243、248、262、304、706，步行約5分鐘)

建國中學站(1*、204*、630*，步行約2分鐘)

南昌路站(3、5、18、38、227、235、241、243、295、662、663，步行約6分鐘)

南門市場站(羅斯福路各線公車，步行約7分鐘)

植物園站(242、624、907、和平幹線、藍28，步行約6分鐘)

*含備低地板公車

🚇 MRT / 1. Chiang Kai-Shek Memorial Hall (Exit at No.2)

2. Xionamen (Exit at No. 3)

🚌 BUS / 1. No. 243, 248, 262, 304, 706 : to "Zhongzheng Second Police District".

2. No. 1*, 204*, 630* : to "ChienKuo High School".

3. No. 3, 5, 18, 38, 227, 235, 241, 243, 295, 662, 663 : to "Nanchang Road Sec.1".

4. No. 242, 624, 907, Heping MainLine, BL28: to "Botanical Garden".

5. All Roosevelt Road lines: to "Namen Market".

*Including Low-Floor Buses

發行所 國立臺灣藝術教育館 | 發行人 鄭乃文 | 總編輯 侯欣怡 | 責任編輯 張瓊止 | 英文審譯 劉瓊琳

視覺設計 周免股份有限公司 | 印刷 社團法人中華民國領航弱勢族群創業發展協會

非本館主辦之活動，相關資訊由主辦單位提供；如有更動，文責由主辦單位負責。



《藝教資訊》 免費索取

請附回郵(每期郵遞票價3.5元)及郵寄資料(姓名、地址、郵遞區號)，
信封註明「函索藝教資訊×期數」，逕寄本館視覺藝術教育組收。

1. 檢附郵資3.5元 × 期 = 元 * 每期請備3.5元之郵票。聯絡電話：

2. 收件人：

☐ 新訂讀者。 ☐ 續訂讀者，☐ 地址更新如下(原地址者無需勾)

收件地址：□□□-□□